(C)

കേരള സർക്കാർ Government of Kerala 2014



Regn. No. KERBIL/2012/45073 dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. KL/TV(N)/634/2012-14

കേരള ഗസററ് KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് PUBLISHED BY AUTHORITY

•	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	2014 ഫെബ്രുവരി 18 18th February 2014	,	
വാല്യം 3			നമ്പർ	_
Vol. III	Thiruvananthapuram, Tuesday	6th Kumbham 1189	No.	7
, 51. 111		1935 മാഘം 29 29th Magha 1935		

PART III

Stores Purchase

Agriculture Department

ദർഘാസ് പരസ്യം

[ടെണ്ടർ നമ്പർ 01/2013-14]

നമ്പർ ടി.വി.(2)41772/2013/ആത്മ. 2014 ജനുവരി 28.

കൃഷി വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്ക് ചുവടെ ചേർക്കുന്ന സ്പെസിഫിക്കേഷനിലുള്ള 152 ഡിജിറ്റൽ ക്യാമറകൾ (2000 MAH റീ ചാർജ്ജബിൾ ബാറ്ററി, USB/AV കേബിൾ സഹിതം) വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപര്യമുള്ള വിതരണക്കാർ/ നിർമ്മാതാക്കൾ എന്നിവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച മത്സരസ്വഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

- ഇമേജ് സെൻസർ—CCD, 16 mega pixel അഥവാ ഉയർന്ന റസൊല്യൂഷൻ.
- 2. സും—ചുരുങ്ങിയത് 20X ഓപ്റ്റിക്കൽ സും.
- 3. HD കാളിറ്റി (720P x 1280P)—വീഡിയോ റെക്കോർഡിംഗ്.
- 4. ഫോക്കസിംഗ് റേഞ്ച്—ചുരുങ്ങിയത് 1 cm.

- 5. സ്റ്റോറേജ്—ചുരുങ്ങിയത് 8 GB.
- 6. പൌച്ച്/ക്യാരിംഗ് ബാഗ്
- 7. സപ്പോർട്ടിംഗ് സോഫ്റ്റ്വെയർ
- 8. ഡിസ്പ്ലേ—3 ഇഞ്ച്.
- 9. വാറണ്ടി കാലയളവ്—3 വർഷം.

ടെണ്ടറിനെ സംബന്ധിച്ച് കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഡിപ്പാർട്ട് മെന്റിന്റെ വെബ്സൈറ്റിൽ www.karshikakeralam.gov.in/keralaagriculture.gov.in. ദർഘാസുകൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്ന സ്ഥലത്ത് നിശ്ചിത സമയപരിധിക്കുള്ളിൽ എത്തിച്ചേരേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത തുക അടച്ച്, കൃഷി ഡയറക്ടർ ഓഫീസിൽ നിന്നും നേരിട്ട് അപേക്ഷ ഫോറം വാങ്ങാവുന്നതാണ്. അപേക്ഷ ഫോറത്തിന്റെ വിലയും പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജും ഉൾപ്പെടെ മണിയോർഡർ ആയി നൽകിയാൽ തപാൽമാർഗ്ഗം ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്. ചെക്ക്/ പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ്/പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ/ഡിഡി മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടർ അപേക്ഷകൾ ഒരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ അപേക്ഷ കവറിനു മുകളിൽ "ടെണ്ടർ നമ്പർ 1/2013-14-ഡിജിറ്റൽ ക്യാമറ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ" എന്ന് എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

അടങ്കൽ തുക (ഏകദേശം)— 18.24 ലക്ഷം. നിരതദ്രവൃം— അടങ്കൽ തുകയുടെ 1%. ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില:

> ഒറിജിനൽ— 2,800 + വാറ്റ്. (അഥവാ നിലനിൽക്കുന്ന റേറ്റ്).

> ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 500 + വാറ്റ് (അഥവാ നിലനിൽക്കുന്ന റേറ്റ്).

ടെണ്ടർ ഫോറം വിതരണം ചെയ്യുന്ന അവസാന ദിവസവും സമയവും—25-2-2014, 2 മണി.

ടെണ്ടർ അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന ദിവസവും സമയവും—26-2-2014, 2.30 മണി.

ടെണ്ടർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—26-2-2014, 3 മണി

ടെണ്ടർ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തുക നിലനിൽക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2014.

ടെണ്ടർ ഫോറം വിതരണം ചെയ്യുന്നതും പൂരിപ്പിച്ച ഫോറം വാങ്ങുന്നതുമായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മേൽവിലാസം— കൃഷി ഡയറക്ടർ, വികാസ്ഭവൻ, തിരുവനന്തപുരം.

ദർഘാസ് നടപടികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് കേരള സർക്കാരിന്റെ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും ഇതിനും ബാധകമാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തോടൊപ്പം മുഴുവൻ വിവരങ്ങളും ലഭ്യമാണ്. ടെണ്ടറിന്റെ കാലാവധി, ദർഘാസ് പരസ്യം മുതൽ 2 മാസം വരെയാണ്.

വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും

- നിർമ്മാതാവിന്റെ പക്കലുള്ള യഥാർത്ഥ സ്റ്റോക്കിൽ നിന്നുള്ള ക്യാമറകളാണ് വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത്. ടെണ്ടർ സ്വീകരിക്കുന്ന വൃക്തി/സ്ഥാപനം, നിർമ്മാതാവിന്റെ പേരും മുഴുവൻ വിവരങ്ങളും വൃക്തമാക്കേണ്ടതാണ്.
- അടങ്കൽ തുകയുടെ 1% തുകയ്ക്കുള്ള ക്രോസ് ചെയ്ത, കൃഷി ഡയറക്ടറുടെ പേരിലുള്ള, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം അപേക്ഷകൻ നിരതദ്രവ്യമായി നൽകേണ്ടതാണ്.
- തുകകൾ കാണിക്കേണ്ടത് ഇന്ത്യൻ കറൻസിയിൽ ആയിരിക്കണം.
- യഥാർത്ഥ സ്റ്റോക്ക് സ്ഥലത്തു നിന്നും വിതരണം ചെയ്യേണ്ട സ്ഥലം വരെ നിർമ്മാതാവ്/ഡീലർ സ്റ്റോക്കിനെ അനുഗമിക്കേണ്ടതാണ്.
- വിതരണത്തോടനുബന്ധിച്ച് വരുന്ന മറ്റു ചെലവുകളായ ഗോഡൗൺ ഫീസ്, ട്രെയിൻ ചെലവ് ഇവയൊന്നും തന്നെ സ്വീകാര്യമല്ല. ആയത് ചുമത്തിയിരിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടർ തുക നികുതി, സെസ്സ്, എക്സൈസ് ഡ്യൂട്ടി എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ കൃഷി വകുപ്പിന്റെ ജില്ലാ ഓഫീസുകളിൽ എത്തിക്കുന്നതിനുള്ള തായിരിക്കണം.
- ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കളല്ലാത്ത വിതരണക്കാർ, നിർമ്മാതാവിന്റെ അംഗീകൃത ഡീലറാണെന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സാക്ഷ്യപത്രം ഹാജരാക്കണം.

- ടെണ്ടറിനൊപ്പം ബ്രൌഷറുകളും ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ സാങ്കേതികത വിശദീകരിക്കുന്ന കുറിപ്പും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ടെണ്ടർ നോട്ടീസ് പ്രകാരമുള്ള ക്യാമറയുടെ പൂർണ്ണ വിവരങ്ങൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- 8. ടെണ്ടറിനൊപ്പം 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിലുള്ള ഒരു എഗ്രിമെന്റ് നൽകേണ്ടതും ആയതും ഇല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കുന്നതുമാണ്.
- നിർമ്മാതാവിന് ISO സാക്ഷ്യപത്രമോ/അംഗീകാരമോ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.
- 10. വിതരണ ഉത്തരവ് ലഭിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ 15 ദിവസത്തിനകം ഉൽപ്പന്നം വിതരണം നടത്തേണ്ടതും ആയതും യാതൊരു കാരണവശാലും ദീർഘിപ്പി ക്കുന്നതുമല്ലാത്തതുമാകുന്നു.
- 11. ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി നൽകുന്ന നിരതദ്രവ്യം, ഉൽപ്പന്നം തൃപ്തികരമായി വിതരണം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞശേഷം ഓഫീസിൽ ഹാജരായി തിരികെ വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
- നുപ്തികരമായി ഉൽപ്പന്നം വിതരണം പൂർത്തിയാക്കി 15 ദിവസത്തിനുശേഷം തുക വിതരണം നടത്തുന്നതാണ്. സ്പെസിഫിക്കേഷനിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെല്ലാം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തുകയിൽ Tax ഇന്ത്യൻ കറൻസിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.
- 13. ഒറിജിനൽ ടെണ്ടറിൽ നിർമമാതാവ് അഥവാ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ വ്യക്തി ഒപ്പിട്ട് നൽകേണ്ടതാണ്.
- ഒറിജിനൽ കാറ്റലോഗ്/ബ്രൗഷർ ടെണ്ടറിനൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്.
- ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയത് 3 വർഷത്തെയെങ്കിലും വാറണ്ടി കാലം ആവശ്യമാണ്.
- 16. ISO സാക്ഷ്യപത്രത്തിന്റെ പകർപ്പ്.
- 17. വിതരണക്കാർ, ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ പ്രവർത്തനത്തെ കുറിച്ചും മറ്റു സാങ്കേതിക കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഒരു പരിശീലനം ജില്ലാതലത്തിൽ (14 ജില്ലകളിലും) നടത്തേണ്ടതാണ്.
- 18. ടെണ്ടർ തുറക്കുന്ന തീയതി 26-2-2014 ഒരു പൊതു അവധി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം മേൽ പറഞ്ഞ സമയത്ത് ടെണ്ടർ നടത്തുന്നതായിരിക്കും.

ഉൽപ്പന്നം വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത് ജില്ലാ ഓഫീസുകളിലാണ്. ഇതിനായി വേണ്ടിവരുന്ന മറ്റ് ചെലവുകൾ പ്രത്യേകം നൽകുന്നതല്ല.

No. TV(2) 41772/13/ATMA. 28th January 2014.

Sealed competitive tenders are invited from the manufacturers/suppliers for the supply of 152 Nos. of Digital Cameras for the use of the Agricultural Department with the following specifications, 2000 MAH rechargeable battery, charger and USB/AV cable.

- 1. Image sensor—CCD with 16 megapixel or higher resolution.
- 2. Zoom—Minimum 20X optical zoom.
- 3. HD Quality (720 P x 1280 P) Video recording.

- 4. Focusing range—Minimum 1cm.
- 5. Storage—Minimum 8 GB.
- 6. Pouch/carrying case
- 7. Supporting software.
- 8. Display—3 inch.
- 9. Warranty period—3 years.

Details can be had along with the tender form and the Department website KarshikaKeralam.gov.in/Kerala agriculture.gov.in. Tender should reach the office of the undersigned on or before the date and time specified below. Intending tenderers can collect the tender remitting the cost of tender form from the Office of Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram during office time or may send the exact amount towards the cost of tender form along with amount for postal charges by Money Order for supply of tender forms, cheques, postage stamps, postal orders, DD, etc. will not be accepted as the cost of tender form nor the form will be sent by valuable post. Late tenders will not be considered under any circumstances. Tenders should be superscribed as Tender No. 1/2013-14-Purchase of Digital Cameras.

Estimate Cost— 18.24 Lakhs.

Earnest Money Deposit—1% of the quoted amount.

Price of tender form:

Original— 2,800 + VAT.

Duplicate— 500 + VAT.

Closing date and time of sale of tender forms—25-2-2014, 2 p. m.

Closing date and time of receipt of tenders—26-2-2014, 2.30 p. m.

Date and time of opening the tender—26-2-2014, 3 p. m.

The date upto which the rates are to be firm—31-3-2014.

Designation and address of the officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram.

All Kerala Government orders and laws applicable to tenders are applicable to this tender also. Full details of the above item will be available along with tender forms. The validity of this tender will be for 2 months from the date of this tender notice.

Special terms and conditions for the supply of items against Tender No. 1/2013-14, Directorate of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram.

- The offer should be for supply from ready stock in original packing of the manufacturer and the tenderers should give the name of the manufacturer of the item.
- Tenderers should submit a crossed demand draft for 1% of the quoted amount drawn in favour of Director of Agriculture, Directorate of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram along with the tender as earnest money deposit.
- 3. Rate quoted should be in Indian currency.
- 4. For delivery to destination should be accomplished by manufacturer's/dealers.
- 5. Ex-godown rate and fee on rail dispatch at stations offered by firms are not acceptable and such tenders will be rejected. Amount quoted should be inclusive of all taxes, cess, excise duty and for delivery at District Head Quarters.
- The firm who are not original manufacturers should produce the authorization certificate by the manufacturer.
- Sufficient brochures and technical write up on the quoted item should be provided along with the tender. Full specification of the camera as per tender notice should be submitted.
- 8. Tenderers should submit a primary agreement in the Kerala Stamp Paper worth 100 along with the tender. In the absence of such agreement, tender will be rejected.
- 9. The manufacturer should have ISO certification or other valid accreditation.
- Supply of the items should be affected within 15 days on receipt of supply order. No extension of time will be allowed.
- 11. The earnest money deposit furnished by the firms as demand draft will be released after satisfactory completion of contracts and the tenderers should collect the same from this office.
- 12. Payments will be made within 15 days from the date of acceptance of the item by the Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram after satisfactory supply of the items (s). Specification of the item with rates quoted as inclusive of taxes only in Indian rupee.
- 13. Original tender form should be duly signed by authorised signatory.
- 14. Original catalogue/brochure of the quoted item should be submitted along with tender.
- 15. A warranty of minimum 3 years for the item is required.

- 16. Copy of ISO Certification, if any.
- 17. Training on working and proper use of the device is to be given at district level by the suppliers.
- 18. If the tender opening date (26-2-2014) happens to be a holiday, the tender will be opened in the same time on next working day.

The item should be delivered at District Head Quartes of Agriculture Department. The rates should be for destination freight prepaid in full, inclusive of all taxes and duties prevailing at the ruling rate.

(2

[ടെണ്ടർ നമ്പർ 02/2013-14]

നമ്പർ ടി. വി. (2) 38624/2013/ആത്മ. 2014 ജനുവരി 28.

കൃഷി വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്ക് ചുവടെ ചേർക്കുന്ന സ്പെസിഫിക്കേഷനിലുള്ള 152 ഡിജിറ്റൽ റിക്കോഡിംഗ് ഡിവൈസ്, ക്യാരിംഗ് കെയ്സ്/പൌച്ച് [2000 MAH റീ ചാർജ്ജബിൾ ബാറ്ററി, USB/AV കേബിൾ ആവശ്യമായ സോഫ്റ്റ് വെയർ, പൌച്ച് (ബാഗ്) ഉൾപ്പെടെ] വിതരണം ചെയ്യാൻ താൽപര്യമുള്ള വിതരണക്കാർ/നിർമ്മാതാക്കൾ എന്നിവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച മത്സരസഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

- 1. ബിൽറ്റ് ഇൻ മെമ്മറി—ചുരുങ്ങിയത് 4 ജി.ബി.
- 2. USB വഴി പി. സി കണക്ടിവിറ്റി.
- 3. ചാനൽ—സ്റ്റീരിയോ.
- 4. റെക്കോഡിംഗ് ഫോർമാറ്റ്—ലീനിയർ പി. സി./mp3.
- 5. പ്ലേ ബാക്ക് ഫോർമാറ്റ്—WAV/mp3/WMA.
- 6. I/O കണക്ടേഴ്സ്—ഇയർഫോൺസ് ജാക്ക്, മൈക്-ഇൻ-ജാക്ക്, മൈക്രോഫോൺ ഇൻപുട്ട്.
- 7. റീച്ചാർജബിൾ ബാറ്ററി.
- വോയ്സ് ഓപ്പറേറ്റഡ് റിക്കാഡിംഗും നോയ്സ് കട്ട് ഫംങ്ഷനും സപ്പോർട്ട് ചെയ്യണം.
- mp3 മ്യൂസിക് പ്ലേ ബാക്ക്, എഫ്.എം. ട്യൂണറും, USB ചാർജിംഗും പിസി ഡേറ്റാ സ്റ്റോറേജും ഉണ്ടായിരിക്കണം.
- 10. വാറണ്ടി 3 വർഷം.
- 11. സ്പീക്കർ ഔട്ട്.
- 12. ഫ്രീക്വൻസി റെസ്പോൺസ്.
 - (ag) LPCM (44.1 KHZ-16 bit) 50-20000 Hz.
 - (ബി) mp3 8 kbps (monorual) 60-3400 Hz.
 - (ml) mp3 48 kbps (monorual) 60-14000 Hz.

ടെണ്ടറിനെ സംബന്ധിച്ച് കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. www.karshikakeralam.gov.in/keralaagriculture.gov.in. ദർഘാസുകൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്ന സ്ഥലത്ത് നിശ്ചിത സമയപരിധിക്കുള്ളിൽ എത്തിച്ചേരേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത തുക അടച്ച്, കൃഷി ഡയറക്ടർ ഓഫീസിൽ നിന്നും നേരിട്ട് അപേക്ഷാ ഫോറം വാങ്ങാവുന്നതാണ്. അപേക്ഷാ ഫോറത്തിന്റെ വിലയും പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജും ഉൾപ്പെടെ മണിയോർഡർ ആയി നൽകിയാൽ തപാൽമാർഗ്ഗം ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്. ചെക്ക്/പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ്/പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ/ ഡിഡി മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടർ അപേക്ഷകൾ ഒരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ അപേക്ഷ കവറിനു മുകളിൽ "ടെണ്ടർ നമ്പർ 2/2013-14-ഡിജിറ്റൽ ഓഡിയോ റിക്കോഡിംഗ് ഡിവൈസ് വാങ്ങുന്നതിന്" എന്ന് എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

അടങ്കൽ തുക (ഏകദേശം)— 9.12 ലക്ഷം. നിരതദ്രവ്യം— അടങ്കൽ തുകയുടെ 1%. ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില:

> ഒറി ജിനൽ— 1,500 + വാറ്റ് (അഥവാ നിലനിൽക്കുന്ന റേറ്റ്).

> ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 800 + വാറ്റ് (അഥവാ നിലനിൽക്കുന്ന റേറ്റ്).

ടെണ്ടർ ഫോറം വിതരണം ചെയ്യുന്ന അവസാന ദിവസവും സമയവും—25-2-2014, 2 മണി.

ടെണ്ടർ അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന ദിവസവും സമയവും—26-2-2014, 3 മണി.

ടെണ്ടർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—26-2-2014, 4 മണി.

ടെണ്ടറിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തുക നിലനിൽക്കേണ്ട തീയതി—31-3-2014.

ടെണ്ടർ ഫോറം വിതരണം ചെയ്യുന്നതും പൂരിപ്പിച്ച ഫോറം വാങ്ങുന്നതുമായ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—കൃഷി ഡയറക്ടർ, വികാസ് ഭവൻ, തിരുവനന്തപുരം.

ദർഘാസ് നടപടികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് കേരള സർക്കാരിന്റെ നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും ഇതിനും ബാധകമാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തോടൊപ്പം മുഴുവൻ വിവരങ്ങളും ലഭ്യമാണ്. ടെണ്ടറിന്റെ കാലാവധി ദർഘാസ് പരസ്യം മുതൽ 2 മാസം വരെയാണ്.

വൃവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും

- നിർമ്മാതാവിന്റെ പക്കലുള്ള യഥാർത്ഥ സ്റ്റോക്കിൽ നിന്നുള്ള വോയ്സ് റിക്കോർഡറാണ് വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത്. ടെണ്ടർ സ്വീകരിക്കുന്ന വ്യക്തി/സ്ഥാപനം, നിർമ്മാതാവിന്റെ പേരും മുഴുവൻ വിവരങ്ങളും വ്യക്തമാക്കേണ്ടതാണ്.
- അടങ്കൽ തുകയുടെ 1% തുകയ്ക്കുള്ള ക്രോസ് ചെയ്ത, കൃഷി ഡയറക്ടറുടെ പേരിലുള്ള, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം അപേക്ഷകൻ നിരതദ്രവ്യമായി നൽകേണ്ടതാണ്.
- തുകകൾ കാണിക്കേണ്ടത് ഇന്ത്യൻ കറൻസിയിൽ ആയിരിക്കണം.
- യഥാർത്ഥ സ്റ്റോക്ക് സ്ഥലത്തുനിന്നും വിതരണം ചെയ്യേണ്ട സ്ഥലം വരെ നിർമ്മാതാവ്/ഡീലർ സ്റ്റോക്കിനെ അനുഗമിക്കേണ്ടതാണ്.
- വിതരണത്തോടനുബന്ധിച്ച് വരുന്ന മറ്റു ചെലവുകളായ ഗോഡൗൺ ഫീസ്, ട്രെയിൻ ചെലവ് ഇവയൊന്നും തന്നെ സ്വീകാര്യമല്ല. ആയത് ചുമത്തിയിരിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടറിലെ തുക നികുതി, സെസ്സ്, എക്സൈസ് ഡ്യൂട്ടി എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ കൃഷി വകുപ്പിന്റെ ജില്ലാ ഓഫീസുകളിൽ എത്തിക്കുന്നതിനുള്ളതായിരിക്കണം.

- 6. ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കളല്ലാത്ത വിതരണക്കാർ നിർമ്മാതാവിന്റെ അംഗീകൃത ഡീലറാണെന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സാക്ഷ്യപത്രം ഹാജരാക്കണം.
- ടെണ്ടറിനൊപ്പം ബ്രോഷറുകളും ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ സാങ്കേതികത വിശദീകരിക്കുന്ന കുറിപ്പും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- 8. ടെണ്ടറിനൊപ്പം 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിലുള്ള ഒരു എഗ്രിമെന്റ് നൽകേണ്ടതും ആയത് ഇല്ലാത്ത ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കുന്നതുമാണ്.
- നിർമ്മാതാവിന് ISO സാക്ഷ്യപത്രമോ അംഗീകാരമോ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.
- 10. വിതരണ ഉത്തരവ് ലഭിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ 15 ദിവസത്തിനകം ഉൽപ്പന്നം വിതരണം നടത്തേണ്ടതും ആയത് യാതൊരു കാരണവശാലും ദീർഘിപ്പിക്കുന്ന തല്ലാത്തതുമാകുന്നു.
- 11. ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി നൽകുന്ന നിരതദ്രവ്യം ഉൽപ്പന്നം തൃപ്തികരമായി വിതരണം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞശേഷം ഓഫീസിൽ ഹാജരായി തിരികെ വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
- തൃപ്തികരമായി ഉൽപ്പന്നം വിതരണം പൂർത്തിയാക്കി 15 ദിവസത്തിനുശേഷം തുക വിതരണം നടത്തുന്നതാണ്. സ്പെസിഫിക്കേഷനിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെല്ലാം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തുകയിൽ ടാക്സ് ഇന്ത്യൻ കറൻസിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.
- ടെണ്ടറിൽ നിർമ്മാതാവ് അഥവാ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ വൃക്തി ഒപ്പിട്ട് നൽകേണ്ടതാണ്.
- 14. കാറ്റലോഗ്/ബ്രോഷർ ടെണ്ടറിനൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ടെണ്ടർ നോട്ടീസ് പ്രകാരമുള്ള മുഴുവൻ വിവരങ്ങളും രേഖപ്പെടുത്തണം.
- ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയത് 3 വർഷത്തെയെങ്കിലും വാറണ്ടി കാലം ആവശ്യമാണ്.
- 16. ISO സാക്ഷ്യപത്രത്തിന്റെ പകർപ്പ്.
- 17. വിതരണക്കാർ ഉൽപ്പന്നത്തിന്റെ പ്രവർത്തനത്തെ കുറിച്ചും മറ്റു സാങ്കേതിക കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഒരു പരിശീലനം ജില്ലാതലത്തിൽ (14 ജില്ലകളിലും) നടത്തേണ്ടതാണ്.
- 18. ടെണ്ടർ തുറക്കുന്ന തീയതി 26-2-2014 ഒരു പൊതു അവധി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുകയാണെങ്കിൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം മേൽ പറഞ്ഞ സമയത്ത് ടെണ്ടർ നടത്തുന്നതായിരിക്കും.

ഉൽപ്പന്നം വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത് ജില്ലാ ഓഫീസുകളിലാണ്. ഇതിനായി വേണ്ടിവരുന്ന മറ്റ് ചെലവുകൾ പ്രത്യേകം നൽകുന്നതല്ല.

No. TV(2) 38624/13/ATMA. 28th January 2014.

Sealed competitive tenders are invited from the manufacturers/suppliers for the supply of 152 Nos. of Digital Audio Recording Device for the use of the Agricultural Department with the following specifications, with carrying case/pouch, 2000 MAH rechargeable battery, charger and USB/AV cable.

- (1) Built in memory—minimum 4 GB.
- (2) PC connectivity through USB.
- (3) Channel—stereo.
- (4) Recording format—linear pc/mp3.
- (5) Play back format—WAV/mp3/WMA.
- (6) I/O Connectors—Earphones jack, Mic-in-Jack, Microphone input.
- (7) Rechargeable battery.
- (8) It should support voice operated recording, Noise cut function.
- (9) Should have facility for MP3 music play back, FM Tuner, USB charging, PC data storage.
- (10) Warranty period—3 years.
- (11) Speaker out
- (12) Frequency Response.
 - a. LPCM (44.1 KHz—16 bit) 50-20000 Hz.
 - b. MP3 8 kbps (monorual) 60-3400 Hz.
 - c. MP3 48 kbps (monorual) 60-14000 Hz.
- (13) Supporting software.

Details can be had along with the tender form and the Department website KarshikaKeralam.gov.in/Keralaagriculture.gov.in. Tender should reach the office of the undersigned on or before the date and time specified below. Intending tenderers can collect the tender remitting the cost of tender form from the office of Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram during office time or may send the exact amount towards the cost of tender form along with amount for postal charges by money order for supply of tender forms. Cheques, postage stamps, postal orders, DD etc. will not be accepted as the cost of tender form nor the form will be sent by Value Payble Post. Late tenders will not be considered under any circumstances. Tenders should be superscribed as Tender No. 2/2013-14-Purchase of Digital Audio Recording Device.

Eastimate cost— 9.12 Lakhs.

Earnest Mony Deposit—1% of the quoted amount.

Price of tender form:

Original— 1,500 + VAT.

Duplicate— 800 + VAT.

Closing date and time of sale of tender forms—25-2-2014, 2 p. m.

Closing date and time of receipt of tenders—26-2-2014, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—26-2-2014, 4 p. m.

The date upto which the rates are to be firm—31-3-2014.

Designation and Address of the Officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram.

All Kerala Government orders and laws applicable to tenders are applicable to this tender also. Full details of the above item will be available along with tender forms. The validity of this tender will be for 2 months from the date of this tender notification.

TERMS AND CONDITIONS

- The officer should be for supply from ready stock in original packing of the manufacturer and the tenderers should give the name of the manufacturer of the item.
- Tenderers should submit a crossed demand draft for 1% of the quoted amount drawn in favour of Director of Agriculture, Directorate of Agriculture, Vikas Bahavan, Thiruvananthapuram along with the tender as earnest money deposit.
- 3. Rate quoted should be in Indian currency.
- 4. For delivery to destination should be accomplished by manufacturer's/dealers.
- 5. Ex-godown rate and fee on rail dispatch at stations offered by firms are not acceptable and such tenders will be rejected. The rate quoted should be inclusive of all taxes, cess, excise duty etc. and for delivers at the District Head Quarters of the Agriculture Department.
- 6. The firm who are not original manufacturers should produce the authorization certificate by the manufacturer.
- 7. Sufficient brochures and technical writeup on the quoted item should be provided along with the tender.
- 8. Tenderers should submit a priliminary agreement in the Kerala Stamp Paper worth 100 along with the tender. In the absence of such agreement, tender will be rejected.
- 9. The manufacturer should have ISO certification or other valid accreditation.
- Supply of the items should be affected within 15 days on receipt of supply order. No extension of time will be allowed.

- 11. The earnest money deposit furnished by the firms as demand draft will be released after satisfactory completion of contracts and the tenderers should collect the same from this office.
- 12. payments will be made within 15 days from the date of acceptance of the item by the Director of Agriculture, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram after satisfactory supply of the item(s). Specification of the item with rates quoted as inclusive of taxes only in Indian rupee.
- 13. Original tender form duly signed by authorised signatory.
- 14. Original catalogue/brochure of the quoted item. Full specification/decription of the item as per the tender notice should be specified.
- 15. A warranty of minimum 3 years for the item is preferable.
- 16. Copy of ISO Certification, if any.
- 17. Training on working and proper use of the device is to be given at district level by the suppliers.
- 18. If the tender opening date (26-2-2014) happens to be a holiday, the tender will be opened in the same time on next working day.

The item should be delivered at District Head Quartes of Agriculture Department. The rates should be for destination freight prepaid in full, inclusive of all taxes and duties prevailing at the ruling rate.

Directorate of Agriculture,
Vikas Bhavan, (Sd.)
Thiruvananthapuram. Director of Agriculture,

Director of Agriculture.

RE-TENDER NOTICE

No. AE(3) 434/2013 (3). 23rd January 2014.

On behalf of the Governor of Kerala, sealed competitive tenders are invited by the Assistant Executive Engineer (Agri.), Thrissur, from the manufacturers or their approved dealers for the supply and installation of the following items. The envelope should be superscribed as "Supply and installation of Exhaust fans for the Propagation unit at Model Horticulture farm, Kannara". All tenders must be accompanied by Earnest Money Deposit (EMD) @ 1% of the cost of equipment offered by way of a separate crossed demand draft drawn in favour of "The Assistant Executive Engineer (Agri.), Thrissur, Pin-680 020". All conditions of Kerala Government Tenders are applicable in this case also.

Last date and time for the sale of tender forms—25-2-2014 1 p. m.

Last date and time for the receipt of completed tender documents—25-2-2014, 3 p. m.

Date and time of opening of tenders—25-2-2014, 3.30 p. m.

Further information can be had from the following address—Office of the Assistant Executive Engineer (Agri.), National Highway Building IInd Floor, Chembukkavu, Thrissur-20.

Office of the Assistant
Executive Engineer (Agri),
National Highway Building
II Floor, Chembukkavu, (Sd.)
Thrissur-20.

Assistant Executive Engineer (Agri.).

ടെണ്ടർ നോട്ടീസ്

നമ്പർ സി-782/2013.

2014 ജനുവരി 16.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി കൃഷി ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ, വിത്തുകൃഷിത്തോട്ടം, മുണ്ടേരി ഫാമിലേക്ക് ആവശ്യമായ താഴെ പറയുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുവാൻ താല്പര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മത്സര സഭാവമുള്ള ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ക്രമ നമ്പർ	ഇനം	അളവ് (എണ്ണം)
1	ബാറ്ററി ഓപ്പറേറ്റഡ് നാപ്സാക്ക് സ്പ്രേയർ	4
2	നാപ്സാക്ക് സ്പ്രേയർ	4
3	പവർ സ്പ്രേയർ	4
4	പവർ സ്പ്രേയർ ഫോർ അരക്കനട്ട്	3
5	റോക്കർ സ്പ്രേയർ	4
6	ഓട്ടോമാറ്റിക് കോക്കനട്ട് ഡി ഹസ്ക്കർ (മോട്ടോർ)	1

നിബന്ധനകൾ

- (1) ടെണ്ടർ ഫോമുകൾ 3-3-2014 പകൽ 1 മണിവരെ വിൽപ്പന നടത്തുന്നതും പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടർ ഫോമുകൾ 4-3-2014, 3 മണിക്ക് മുമ്പായി തിരികെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്. 4-3-2014-ന് 3.30 മണിക്ക് കൃഷി ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടറുടേയോ അദ്ദേഹം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ദർഘാസുകൾ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.
- (2) നിരതദ്രവ്യമായി 3,550 മാത്രം 3–3–2014, 1 മണിക്ക് മുമ്പായി ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ, വിത്തുകൃഷിത്തോട്ടം മുണ്ടേരിയിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- (3) ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില 400 + നികുതി 48 + സെസ്സ് 2 പ്രകാരം ആകെ 450 പ്രകാരം ഫോറം വിത്തുകൃഷിത്തോട്ടം മുണ്ടേരിയിലെ ആഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.
- (4) പൂരിപ്പിച്ച ടെണ്ടർ ഫോമുകൾ ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ, വിത്തുകൃഷിത്തോട്ടം, മുണ്ടേരി പി. ഒ., മലപ്പുറം ജില്ല, പിൻ-679 334 എന്ന വിലാസത്തിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതും കവറിന് പുറത്ത് നമ്പർ സി-782/2013 പ്രകാരമുള്ള ടെണ്ടർ എന്നും ഇനവും നാമകരണം ചെയ്യേണ്ടതുമാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തോടൊപ്പം 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിലുള്ള പ്രാഥമിക കരാർ ഉള്ളടക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തപക്ഷം ടെണ്ടറുകൾ നിരുപാധികം നിരസിക്കുന്നതായിരിക്കും.

- (5) ടെണ്ടറിൽ ഓരോ ഇനത്തിനും ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ നിരക്ക് രേഖപ്പെടുത്തുന്ന സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരിൽ ആ ഇനത്തിന് മാത്രം മലപ്പുറം പ്രിൻസിപ്പൽ കൃഷി ഓഫീസറുടെ അംഗീകാരത്തിനും സാങ്കേതിക പരിശോധനയ്ക്ക് വിധേയമായി ടെണ്ടർ താൽക്കാലികമായി ഉറപ്പിക്കുന്നതും അംഗീകാരം ലഭിച്ചതായി അറിയിപ്പ് ലഭിച്ച് 15 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ മുഴുവൻ സാധനസാമഗ്രികളും ഫാമിൽ എത്തിച്ച് തരേണ്ടതുമാണ്.
- (6) ഈ ഓഫീസിൽ നിന്നും നിയോഗിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഗുണനിലവാരം പരിശോധിച്ച് ഉറപ്പ് വരുത്തിയശേഷം മാത്രമേ സാധനസാമഗ്രികൾ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളു.
- (7) ടെണ്ടറിൽ സാധനസാമഗ്രികളുടെ ഓരോന്നിന്റെയും വില അക്കത്തിലും അക്ഷരത്തിലും രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.
- (8) ഈ ടെണ്ടർ പ്രകാരമുള്ള നിരക്കിന് 31-3-2014 വരെ പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.
- (9) ടെണ്ടറുകൾ ഒറ്റയ്ക്കോ കൂട്ടായോ റദ്ദാക്കുവാനോ നിരസിക്കുവാനോ ഉള്ള അധികാരം ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടറിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.
- (10) നിലവിലുള്ള സർക്കാർ ടെണ്ടർ വൃവസ്ഥകൾ ഈ ടെണ്ടറിനും ബാധകമായിരിക്കും.
- (11) ടെണ്ടർ ദിവസം സർക്കാർ അവധി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നപക്ഷം തൊട്ടടുത്ത പ്രവർത്തി ദിവസം ടെണ്ടർ നടത്തുന്നതാണ്.

വിത്തുകൃഷിത്തോട്ടം, മുണ്ടേരി, മലപ്പുറം ജില്ല, (ഒപ്പ്) പിൻ-679 334. ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ.